大英夜報

雷允上
六神丸 猴棗散
除邪解毒 順氣化痰
接方送藥
北號：河南路 電話 四五三三四
北支號：靜安寺路 電話 三六七六五
便利迅速～～服務週到

長城牌熱水瓶

仁安當
專售大批滿當鑽石
赤白 洋金 大小 鑽石
附設 代客贖當 手續簡捷
如蒙惠顧或通知電話派員趨府接洽
珠寶翡翠首飾攝影機打字機西洋樂器
法租界聖母院路二三一號 電話七〇四八五

中華民國二十八年七月四日 （星期二） （第三六五號） TA YING YEH PAO
本日一大張 共計四頁 售華幣二分
公共租界工部局警務處登記證字C二八號

邊境衝突形勢惡化 蘇日陸空軍起激戰

蘇蒙援軍已抵前綫猛烈反攻 決將侵入蒙邊日軍驅逐出境

（七月三日海拉爾電透社路特派員訊：）蘇蒙軍隊在將軍廟諾魯高地，及諾蒙亨各區內所扼守之前方陣地，聞已被日「滿」軍昨晚猛烈進攻後，加以佔據，傳聞以上數區，位于海拉爾西南約一百八十哩，本爲「滿洲國」之一部，最近始被蒙人佔領，目下激戰仍在進行中，記者今日曾見日軍經炮隊轟擊蒙軍各陣地，尤以諾蒙亨區爲最甚，該處有一百五十呎高度之小山一座，山頂有蒙軍之瞭望哨位一處，經炮擊後，瞬即化爲一堆瓦礫，日「滿」軍進攻之前先施轟擊，然後由小松部隊，輔以機械化部隊及重機關鎗開始進攻，日機今日極爲活動，轟炸機襲擊蘇蒙軍根據地，驅逐機則以機鎗掃射蘇聯前方陣地及交通線。

【哈爾濱四日電】快訊社訊：據今晨此間所接消息，「滿洲」西北部邊界之日「滿」蘇蒙陸空戰事刻仍在猛烈進行中，雙方均以坦克車，大砲騎兵飛機應戰規模之大爲以前所未有，其戰線亦已自七十五公里擴展至一百卅公里，聞蘇聯外蒙援軍，業已開抵哈爾哈河前線，並已開始反攻，決心將侵入境內之日「滿」軍驅逐出境。

外蒙空軍實行動員

【哈爾濱四日電】快訊社訊：據此間日方宣傳，謂日兵已攻入外蒙轄境哈爾哈河南岸之巴因査幹保，此訊傳出後，此間有若干外僑，均爲之震動，衆謂此說如確，則「滿」蒙邊境之衝突，大有惡化之可能，並據傳庫倫方面，空軍已實行動員，即陸軍之動員令，亦即將頒發。

【倫敦四日電】海通社訊：日本駐英大使館，昨晚發表官報，說明日本關東軍進攻外蒙之背景，原文如次，「滿洲國」與外蒙之疆界，根據滿洲里會議，原確定以察爾察河爲界，但自本年一月以來，外蒙軍不時「犯境」，與「滿」軍發生衝突，日「滿」既有「聯防條約」故東京對此，自表關切，今年五月，外蒙曾一千人挾大砲十尊，高射砲十尊，坦克車多輛，飛機若干，進攻「滿洲國」之諾蒙漢（譯音）當被「滿」軍擊退，六月二十七日，「滿洲國」領土，軍隊反攻外蒙，空軍飛往外蒙空軍根據地轟炸，結果毀蒙機三十架，自此以後外蒙空軍，不斷轟炸「滿洲國」，故日本關東軍訂七月一日進行反攻，七月二日 日「滿」兩軍聯合總攻擊，此項行動，完全「防禦性質」，其目的在獲得邊境之安謐云。

日方公布衝突情形

【倫敦四日電】路透社訊：此間日本大使館頃發表外蒙邊境最近發生衝突之詳情，謂日方已於上週末總攻蘇蒙軍隊，並稱蘇蒙軍隊屢次挑釁，故有採取此項自衛行動之必要，除保障邊境之安全外，別無他意云。

【倫敦三日電】哈瓦斯社訊：日本大使館頃以公告一件，送交各報發表，略謂，自本年一月以還，外蒙古軍隊迭次侵犯「滿洲國」邊境，日本方面雖力謀成立友好解決辦法，但蒙軍獲有蘇聯軍隊之助，愈益採取挑釁態度，日本政府乃不得不有所舉動，至五月杪爲止，蘇蒙飛機被擊落者，共有六十架之多，「蘇蒙軍隊犯境者，力量若何，于此可見一斑」，迄至七月一日日軍又不獲已，出以防禦性質之總攻，俾將蘇蒙軍隊之越界侵入哈拉哈河北岸者，予以擊退云。

粵東華軍反攻進展 前鋒逼近潮安車站

日軍恐慌異常勢將被迫撤退 日企圖在連江登陸已被擊潰

【本報香港四日專電】潮安戰事，連日華軍反攻已獲顯著進展，大軍已逼抵郊外，經激烈血戰後，已控制潮安車站，縣長巫琦已將未撤離之軍警，改編完竣，不時突擊收效頗宏，潮安城垣在華軍內外夾擊下，日軍恐慌異常，將被迫放棄云。

【本報香港四日專電】二日晚日軍千餘，企圖藉艦砲掩護，進犯東隴（潮安東南），經華軍團隊神勇擊退，日軍受挫即行回竄。

【本報香港四日專電】日艦五艘，載日兵六百餘，今晨企圖在連江瀘東之海灘，強行登陸，經華軍奮勇集中砲火轟射，死傷過半，卒無法得逞，戰事正激烈進行中。

【香港四日電】快訊社訊：據華方報告，東北西三江華軍、於去月廿九日開始全線反攻後，均已獲有顯著之進展，據稱，自北江南進之華軍，現正猛攻石井及廣花公路之太平場，東江石龍增城二處之日軍，已陷華軍重圍，西江方面仍在江門郊外激戰中，馬鞍山仍有日軍一部憑堅固之工事頑抗，華軍炮隊，現正向該山日軍陣地猛轟。

英向日警告

謂英僑如再遭受虐待 英日談話將大受影響

【倫敦四日電】海通社訊：據此間探悉，英政府已訓令駐日大使克萊琪爵士，警告日政府，謂如英國僑民，如再遭受故意之虐待時，則英日談話將大受影響。

【倫敦四日電】路透社訊：外次白特勒昨晚在下院答覆問話時宣稱，關於鼓浪嶼之形勢，日總領事向該地工部局所提出之新要求，目前已在攷慮中，據渠最近所得之消息，近日已有大批木柴及荳類由英船運抵該處，食料亦陸續到達云，工黨議員諾爾巴克起問福州及溫州兩地是否有水柵，及該兩處條約口岸，是否實際上已遭封鎖，白氏答覆時，聲細幾不可聞，惟據云，白氏曾謂該兩地之情形，已等於封鎖，英政府已明白表示其對於封鎖之立場矣云。

【倫敦四日電】海通社訊：英外務次官白特勒昨日下午在下院宣稱，英國政府現時尚未接到證實天津租界加緊封鎖之消息，工黨議員某詢問英國能否在英國或英屬地，對於日僑，作同樣報復手段，白氏拒不加以答覆，關於福州局勢，白氏告下院曰「英政府已採取撤退福州英僑之必要措施」，繼稱現時福州幷無英兵艦，但日本表示倘英僑在七月六日以前退出日本願保證其安全云。

大阪警察大捕青年

【神戶四日電】快訊社訊：據「日本紀事新聞」載稱，大阪縣署警察，星期一日在市內各處逮捕日青年約七百名，包括中大學生在內，聞此七百名青年中，有一百名已證明犯有盜竊，欺詐，勒索之罪，另有六百名，則因有左傾嫌疑，現正加以審訊中，按在若干日前，日文部省大臣荒木，曾下令對日本大學及其他文化機關教授約五千名，實施思想大檢舉。

李里博士撞車慘死案

英政府考慮提出交涉

【路透倫敦四日電】外次白特勒昨在下院聲稱，關于李里博士四月二十四日在上海虹口撞車身死一案之鞫詢報告，外相哈立法克斯頃已接得報告，但際此詳細考慮尚未竣事時，渠不能言何種行動爲適當，駐滬英總領事已照會日總領事，謂關於釀成慘案之各事，保留一切權利，英國對于此事有否任何賠款之權利，工黨議員貝倫傑問，英國代李里博士之寡妻要求賠償損失是否不可能，白特勒答稱，此乃問題之要點，當然牢記在心頭云。

津四嫌疑犯 英決不引渡

白特勒在下院保證

【倫敦四日電】路透社訊：外次白特勒昨在下院答復問話時，保證英方並無在東京談判進行期內，將天津四嫌疑犯引渡日方之意，因東京之談判行將開始，故渠對此事，除前已發表之言論外，別無所增益云，工黨議員諾爾巴克發問云，政府對此四嫌疑犯，是否非俟提出犯罪之證據，不予引渡，白氏答稱，此事將在未來談判中討論之，並否認政府已取消其所發非有相當犯罪證據，決不予以引渡之言論，工黨代理領袖格林武要求政府切實保證，不在談判進行期間將該四嫌疑犯引渡日方，白氏當即予以保證。

紅軍官兵受勳

【莫斯科三日電】塔斯社訊：蘇聯最高議會主席團因紅軍邊防部隊戰士及司令等五十八名執行政府命令保衛邊疆，勞績卓著，英勇有加，頃下令分別頒授各級蘇聯勳章獎章，以資獎勵。

匈國兩院核准對日文化協定

【哈瓦斯社匈牙利國京城三日電】匈牙利國與日本所簽訂之文化協定，日前由衆議院批准，本日復由參議院予以核准。

取締奢侈品入口

每年可減少漏巵二億餘元 並可維持國際貿易之平衡

【香港四日電】路透社訊：國民政府昨日宣布禁止奢侈品如洋酒烟草海味絲貨化粧品衣服玩具樂器糖果罐頭食物果品蔬菜入口，並宣布申請購買外匯規則，今日有人向此間負責華人方面探詢對此事之意見，據答，此項規則並不影響中國平準基金之運用與政策云，至中政府之決議取締入口品，不僅希望每年減少國家漏巵二萬二千萬元，藉以維持國際貿易之平衡，並因所禁之物品大都產於日本也。

日本擴大反英運動

東京將舉行羣衆大會 各城市亦將示威游行

【東京四日電】路透社訊：日本時報載稱，日本人民間刻正組織廣泛之運動，鼓勵日政府與英國談判天津事件時，採取堅決立場，政界擬定星期三日在東京十四處地點舉行反英大會，並定七月十二日在東京市中心舉行羣衆大會，名古屋，大阪，京部，神戶與其他城市，亦籌備自七月十五日起作相類之示威遊行，該報並切言內務省與東京警視廳已同意，不加干涉。

華北反英運動 蔓延晉省各地

【北平四日電】路透社訊：據日方官場消息華北之反英運動，頃已蔓延至晉省之臨汾靈石洪洞，臨汾與洪洞兩地有人強入教會房產因中無傳教士，故侵入者乃將傢具全行搬走，此等傢具頃在日軍之手，該三城之傳教士，悉已出發來平，諒因反英運動之故云。

宋哲元將軍過蓉

將轉往青城或峨嵋養病

【成都航訊】華北抗戰名將，前二十九軍軍長，現任軍委會委員宋哲元，日前抵蓉轉灌，當日與宋同來者，計有中委秦德純，隨員鄧哲熙，趙新儒，楊增南，及宋氏眷屬十餘人，第四日下午三時半，由渝專車抵省，省垣軍政高級機關代表，行轅王副官之唐，省府史祕書君楷，綏署黃副官長驥，馬科長劍非，傅副官曉舟，章嘉代表張副官武彤等，均到外東車站歡迎。宋氏等於軍樂聲中，下車與各歡迎人員握手爲禮，旋即乘車入城。宋氏五日上午八時，由傅副官曉舟陪同赴外南致祭劉凝，並回拜省垣軍政長官，在省稍住數日，即將到青城或峨嵋養病。日來委員趨車入城，記者前往趨謁，宋委員因在病中不便多談，略事寒暄，當由秦委員德純代表按談。秦氏首謂「宋委員原在廣西陽朔養病，日前到重慶謁見最高領袖後，以成都方面氣候良好，乃乘車抵此，不日即轉灌縣或峨嵋養病。此次行經桂黔四川諸省，見我廣大後方，不但物質豐富，民力雄偉，足以支持抗戰而一切建設事宜，因抗戰而加速進步，民衆抗戰精神之澎湃增高，日機肆行狂炸，毫不足以威脅我民衆之心理，眼見第二期抗戰局勢，日益好轉，我國之危殆時間業已過去，最後勝利之信念確能堅持無疑」。宋委員雖在病中，時謂哲元一介武夫，職屬軍人，受國家數十年培養，當此抗戰建國之大時代中，乃以病魔纏擾，未克躍馬參戰，感愧之餘，惟期早日恢復健康，亦得追隨最高領袖及全國袍澤之後，勉竭棉薄以報國家。次談及前二十九軍部屬，現由劉汝明馮治安張自忠石友三分領，早經編爲□個集團軍或在鄂豫一帶作戰，或在冀魯游擊，在今日舉國軍民均在一個統帥命令之下動作。馮張在臨沂台兒莊及鄂西一帶，亦均能爲國馳驅，宋委員每與彼等函電，無不持加勉慰，期其報效國家，克盡軍人天職云云。（六月二十日）

日圖進窺雷州半島

【香港四日電】快訊社訊：聞瓊州海峽方面近集有日艦甚多，在瓊山附近新建有飛行場，停集日機多架，據此間一般人推測，日軍大有進攻雷州半島以及北海之可能，其目的似與進攻福溫相似。

東京談判前途暗淡

日方對津局態度極強硬

【東京四日電】快訊社訊：此間英日對於天津事件之談判，今日即將開始，但日人對之，似有甚深之奢望，故其前途頗爲暗淡，日軍部發言人，昨突發表宣言，稱天津封鎖租界事件之解決，必須英國政府放棄其助華之態度，轉而助日，以共同在東亞造成「新秩序」而後可，因是此間外僑方面，均有惡劣之印象，認爲英日談判前途，殊鮮希望云。

【路透社倫敦四日電】工黨議員普拉斯今日在下院提出日方卵翼下的華興商業銀行之成立及其對於商業之影響事，外次白特勒答稱有關各部刻正密切注視局勢，普氏旋問英政府是否有何確實建議，以應付此種危險，白特勒答凡人之意向，不能恆以示人，但此事已在充分攷慮下，普氏當可滿意云。

【海通社東京四日電】日本陸軍省發言人昨晚發表談話，說明軍部對於英日談話所得之態度，宣稱要求英國第一．完全停止對蔣委員長之實助，否則談判毫無意義，第二，採取適應「遠東新局勢」之政策，第三，認識日本對天津爭執所持之態度，發言人申明日本在天津軍事當局，在施行封鎖租界之初，即會得到東京最高當局之完全同意及實助云。

【倫敦三日電】哈瓦斯社訊：北平「臨時政府」曾爲解決天津事件，向英法兩國駐華大使館提出要求數項，此間消息靈通人士頃宣稱，緣英日兩國行當在東京開始談判，其目標即爲解決津案，以故英國政府對於此種要求，未必予以答覆，至以華北貨幣問題而論，必須美法兩國參加，乃可討論及之，此在日本，實不欲牽涉美國在內，以免引起困難，因而此一問題，不致提付討論云。

【東京四日電】海通社訊：據此間權威方面宣稱，天津日本當局決定派遣代表兩人，參加在東京舉行之英日談話，代表人選已經決定一爲太田公秀中校，一爲太田清一少校，兩人今日可望自天津飛抵此間。

本報一週年

去年今日，本報發刊的當時，我們曾經鄭重地說：誓爲上海社會服務，爲在黑暗中生活的三四百萬中國人，撑起一個火炬來；我們以翔實的消息來報告，以謹嚴的文字來激勸。我們決不能自罔罔人，在這明恥教戰的時代，言論家該當時刻顧念到頂天立地的人格。我們還說：這一次的中日戰爭，一方面果然是中國求生存的抗戰，而另一方面還是中國人爲維護正義公理的戰爭，所以在全世界同情之下，國聯會通過了「國聯會員國應盡力援華」的決議案。整個的中國團結得像鋼鐵一般，不顧一切犧牲，起來抵抗强暴的侵略。凡是中國人，除了少數喪失靈魂的敗類以外，都了解這一次的抗戰，是中國存亡絕續之所繫，上對祖先，下念兒孫，該當無時無刻不在那裏燃燒起愛國的烈燄，準備着努力奮鬥，求得最後勝利。

本報一週年的今日，假使是値得紀念的，決不是我們一年來，在重叠的困苦艱危中，能與惡勢力搏鬥，便就以爲有什麼足以誇張自負的意念，而只該當對於去年今日本報所鄭重地說的幾點，仔細的加以檢討：擬定的課題，已經做到幾多篇幅？頂天立地的人格，有沒有搖動或虧損，我們的期望，已經達到何種程度；再把檢點所得到的結果，來作爲此後繼續努力的準則，這才成爲有意義的紀念。

我們還以爲對於一切紀念日，都該當給與深切的意義。『牢牢記在心頭，』正不必因人廢言。每一個中國人都是天天接觸着抗戰的消息，地方的殘破，同胞的死亡，一切的一切，無時不提示着侵略者的凶殘暴毒。只要有一些心肝，對於幾個沒世不忘的重大紀念日，那裏會片刻忘懷了呢？這眞不待口頭來紀念，也無須文字來宣傳的。

就只我們選定這個美國獨立紀念日，發行本報的創刊號，在這中國抗日戰爭期內，當然有深切的意義的。中國的抗日戰爭，也只是爲爭取獨立而奮鬥。本報以中國之友爲立場，同時也就成爲中國爭取獨立戰爭的紀念物。可是在美國慶祝獨立紀念，本報紀念一週年的今日，大家明白看到侵略者的狼狽窘迫，經濟已瀕絕境，軍事毫無辦法，民心厭戰，國本動搖，泥足愈陷愈深，崩潰已不在遠；也便是中國最後勝利，漸有把握，寶貴的時間，正是中國勝利決定的因素；在這樣顯明情况下，偏會有一部份中國人——不要忘記：「人生上壽不過百年」——竟做着破壞這神聖獨立戰爭的叛國行徑！提起這種不可思議的荒謬行爲，眞叫人非常痛心！其中的幾人，在去年今日，他們不是曾經同情我們奮鬥，鼓勵我們努力嗎？現在不知又怎樣對我們哩？這短短的一年期間，奸人的善變，竟一至於此，這倒是本報紀念一週年的今日，所生起的最大感觸哩！我們可以決定，一個叛國者，在被一切人唾棄之中，不過供人一時的利用，決不能獲得眞的信任的。我們等待着本報二週年的來日，一方面記載中國的叛徒們被他們主子的唾棄和永遠的遺臭；一方面記載侵略者的崩潰和沒落，中國的勝利與復興。

張伯倫向下院報告

英法取得聯絡 注意但澤局勢

德軍火不斷運入起卸

市參議會決定徵發佃工築防禦工事

【四日倫敦電】海通社訊：英相張伯倫昨在下院宣稱，據可靠消息，但澤市近在軍事上大事準備，有大批德國人民以遊歷家名義進入但澤市。該市保衛地方組織亦已成立，英政府與法波兩國已取得接觸，密切注意但澤市局勢之演變云。

【華沙三日電】哈瓦斯社訊：波蘭駐但澤自由市高級委員卓達基日昨返國述職，已於今日返抵任所。迄至目下為止，尚未與市參議會主席格萊塞約期會晤，亦未以何項照會致送市參議會。此際德國軍火，仍由東普魯士省用船裝運，源源輸入但澤市。各該船舶起卸軍火之際，不許任何人行近其側。又但澤市參議會業已決定得於必要時，徵發大批佃工與工人，舉辦在政治上有特別意義之重要工作，其期間並無限制。此間各外國觀察家認於此項決定，極為重要，自今而後，市參議會既可建築防禦工事，即東普魯士省佃工之前來但澤市，加入國社黨志願隊者，亦可充分加以利用云。

【但澤四日電】路透社訊：波蘭辦事專員卓達基已由華沙返抵此間，一般人皆殷待卓氏發表言論聲明此間國社黨當局破壞但波協定，惟此項聲明或將直接由華沙方面發表之。同時但澤表面上似甚安謐，國聯駐但澤辦事專員巴克哈特，今日語路透社記者云，渠現正作種種努力，以維持和平，並力言虛傳消息之危險，致對於此間發生之事件作歪曲之描寫云。波蘭某地方報紙曾載一論文，因此引起波蘭將組織自由軍以對付但澤之種種謠傳，惟波德雙方皆未予以正式證實。但澤國社黨機關報再度聲明但澤不過增加其警力，以資防範云。

【倫敦三日電】哈瓦斯社訊：關于但澤自由市參議會採取各種軍事措置，波蘭國駐英大使賴秦斯基頃於本日訪晤哈立法克斯外相，告以波國政府向未向但澤市參議會提出抗議，倘有此舉，亦必先行通知英法兩國云。又英波兩國現行金融談判，亦曾提付討論。事後，據此間波蘭人宣稱，談話結果頗為滿意云。此外，英國駐波蘭代辦諾登亦曾訪問波蘭外交部長柏克，會商但澤市局勢。

波蘭抗議軍事措置 違反但澤法理地位

【巴黎三日電】哈瓦斯社訊：頃悉波蘭政府行將致牒但澤市參議會，對於所採取之軍事措置，提出抗議，略謂，該市形勢險要，為波羅的海之鎖鑰，如用為海軍根據地，則在戰略上所處地位至關重要，職是之故，歐戰之後為維持和平起見，曾將該市劃為非武裝區域，今茲建造防禦工事之舉，實屬違反該市在法理上之地位云。

德報譏諷英法 謂其神經過敏

【柏林四日電】海通社訊：此間各報昨日午後咸有社評發表，對英法兩國官場人士前次預言但澤市在上週杪將發生驚人事變一節，加以譏諷。略謂，此乃英法兩國神經過敏之言，與柏林人士之鎮靜態度適為相反。英法神經過敏特徵之一，為各該國報章糧盛德國駐土耳其大使巴本負有「特殊使命」，現已起程赴莫斯科之說，此間消息靈通人士指陳，巴本現仍駐居土耳其京城，未離職守一步。外間並傳希特勒有緊急公文送達法國云云，消息靈通人士認為，此舉又與巴本赴莫斯科之說，同為神經過敏者揣測云。

但澤銀行 限制外滙

【但澤四日電】海通社訊：但澤銀行昨晚宣佈但澤外債暫時停止償本付息。該行并規定除通常商業及旅費所需外，暫時停止購買外匯。消息靈通之金融界人士指陳，但澤銀行乃被迫採取此項措施，蓋最近從港口費及波蘭出口貨所收到之外匯，日漸減少，但澤貿易一九二八年為一・四七六・〇〇〇・〇〇〇哥盾，一九三八年竟跌至三七五・〇〇〇・〇〇〇哥盾，而對波貿易，亦因波蘭之抵制但澤貨物，日陷入超。但澤市關稅既已減少，貿易又復入超，因此外匯局勢，日漸惡化，為維護但澤市經濟利益起見，故有採取上述措置之必要云。

德照會波蘭 派艦訪但澤

【華沙四日電】海通社訊：據此間官方宣稱，德國政府已通知波蘭政府，謂德國巡洋艦「戈尼斯堡」號將於八月二十五日到達但澤，作三日之訪問。二十八日離但返國。波蘭政府已將此項通告轉知但澤參議院矣。

德國添用 波烏語廣播

【柏林四日電】海通社訊：德國無線電廣播公司決定自明日起，增加兩種外國語廣播節目，一為波蘭語，一為烏克蘭語。波蘭語由戈尼斯堡，勃萊斯羅兩電台發出，烏克蘭語則由維也納發出云。

美中立法修正案 參院外委會正在研究中 政府方面準備奮鬥到底

【華盛頓三日電】哈瓦斯社訊：關于中立法問題，衆議院業於日前通過白魯姆案，附以伏利斯修正案，禁止軍火運往各交戰國，參議院是否在國會本屆會期之內可有所決定，此間政界人士頃宣稱，衆議院日前通過伏利斯修正案之後，國務院方面頗感懷心，茲則業已振作精神，準備奮鬥到底，同時反對派共和黨與民主黨分裂派，則因已在參衆兩院獲有勝利，（指總統在幣制金融上所享有權力之延長時效案，未克表決成立，暨伏利斯修正案之通過）均欲乘此機會，再予羅斯福總統以打擊，雙方態度均極堅決，國會本屆會期，必至延長，殆可斷言，此際閣員數人，因伏利斯修正案通過之後，歐洲方面所發生之反應，頗為不利，深為憂之，均主採取各種經濟措置，藉以表明美國政府對于各未來的侵略國態度，迄未變更，而使德意兩國知所警惕，使該國知所戒懼云。

對德意兩國 將實施報復

關于此層，凡歧視美國利益，或商務之國，美國財政部得在關稅方面加以報復，貨物徵收附加稅百分之二十五，但財部當局經澈底研究意日兩國現行政策之後，深覺其在商務方面，頗有不利于美國之處，因之某某閣員以為，美國政府行將有所舉動，藉以證明美國迄今所由無何表示者，既非與意日兩國沆瀣一氣，亦非故意加以縱容，財政部長摩根韜，現在海德公園城，（羅斯福總統別墅所在地）消渡假期，自可隨時向羅斯福總統請示辦理，「大抵首受打擊者，將為意國，為期或即在本星期之杪，亦未可必，贊成此種報復手段者，均謂美國對德國貨物徵收附加稅百分之二十五以後，德國對美輸出，幾已完全停頓，今茲倘以同樣手段對付意國，必可

海發又傳 恐怖事件

英駐軍宣布戒嚴

【耶路撒冷四日電】海通社訊：昨夜海發市又傳恐怖事件，英國駐軍當局立即在全市宣佈戒嚴。警察總局附近之阿刺伯咖啡館，有人以炸彈投入，當場爆炸，炸死阿刺伯人一名，七人受傷

匈參謀總長 今日首途訪德

【匈牙利京城四日電】海通社訊：匈牙利參謀總長華斯將軍衙德國陸軍總司令勃羅倮區將軍之邀，訂於今日首途前往柏林聘問。

傳艾登古柏 均將入閣

【倫敦四日電】海通社訊：關於邱吉爾加入內閣之說，雖經半官方面加以否認，但倫敦報章，仍盛傳其事，「新聞紀事報」宣稱不但邱吉爾，同時前外相艾登，前海相古柏，均有重行入閣之說云。

【倫敦四日電】海通社訊：關於邱吉爾將被邀加入內閣之說，此間半官方面昨夜加以否認，謂英相張伯倫在短期內不致提出改組內閣之議，且邱吉爾并無負責人士與之接洽云。

英法代表昨謁蘇外長 談判情形頗良好 傳保障國家將包括立陶宛

【莫斯科四日電】海通社訊：蘇聯外交人民委員長莫洛托夫昨日午後同時接見英國專使史德蘭，法國大使那齊雅，英國大使西慈爵士，有所會談。衆信莫洛托夫當以蘇聯對英法建議之覆文，面交英法代表。

【莫斯科三日電】哈瓦斯社訊：外交人民委員長莫洛托夫頃于今日午後四時，與英國大使西慈爵士法國大使那齊雅暨英外務部中歐司司長史德蘭續討論三國締結互助協定事宜，至五時半始畢。莫洛托夫當即將蘇聯政府對英法兩國新建議之覆文，面交英法兩國大使，覆文內容，未經發表。據消息靈通人士宣稱，覆文大意昨日已由莫洛托夫詳細說明，茲特用書面加以證實。據聞今日談話經過，雙方態度均極坦白，當將賡續會談。此外，波羅的海沿岸各國，即芬蘭，拉脫維亞，暨愛沙尼亞三國對于任何保障，凡事前未經徵得其同意者，仍所反對。但據此間各該國人士所知，英法兩國擬滿足蘇聯之要求，將不顧反對，而仍予以保障云。

【倫敦三日電】哈瓦斯社訊：英法兩國駐蘇大使本日與蘇聯外交人民委員長莫洛托夫進行談話後，經過情形如何，此間尚未接獲報告。外交界人士均謂，英法蘇聯三國一時雖不能成立協定，但談判情形頗為良好云。

【倫敦四日電】海通社訊：據莫斯科傳來消息稱，英法蘇三國締約談判，昨日午後在莫斯科賡續進行，蘇聯外交人民委員長昨與英國專使史德蘭暨英法兩國大使舉行談話，歷時一小時半。此間歐界人士認為蘇聯對英法最近建議，未發官報，加以評論，乃締結協定之良好朕兆云。

【立陶宛京城四日電】海通社訊：立陶宛駐蘇公使近正回國消度假期，突於昨日離此回返莫斯科任所。此間政界人士相信，係與外傳英國保障波羅的海國家包括立陶宛在內一事有關，謂此議現正由英法蘇三國在莫斯科加以討論云。

英派衛軍一營 飛機百架 參加法國國慶閱兵

表明英法決在國防上密切合作

【倫敦三日電】哈瓦斯社訊：本月十四日為法國國慶紀念日，屆時巴黎將舉行盛大閱兵典禮。英國方面頃決定遣派禁衛軍一營，暨飛機一百架，前往參加。據此間各專家宣稱，此舉旨在表明英法兩國決在國防方面密切合作，其意義極為重要云。

意陸海空三次長 著書論速戰速決

【羅馬三日電】哈瓦斯社訊：陸軍部次長巴利亞尼將軍，航空部次長伐蕭將軍，海軍部次長加伐尼亞利上將，曾合著一書，名曰「法西斯意大利之兵力」，闡明「速戰速決」之理論。陸軍總參謀長巴陀格黑奧上將，曾為之撰序，稱道意大利士兵之驍勇善戰，本書第一章論「速戰速決」，乃係巴利亞尼將軍所撰，其扼要語云「採取陣地戰術，冀消耗敵方實力，從而取勝，此非吾人所取」。第二章論海軍，係加伐尼亞利上將所撰，其言有曰，海戰取勝之道，不在保有質與量的優勢，而在大胆作戰。第三章論空軍，係伐蕭將軍所撰，其結論云，空軍實力強弱，不在飛機本身，而在飛行員之技術云。

希特勒檢閱 最新式飛機

對表演成績滿意

【柏林四日電】海通社訊：希特勒元首昨日偕航空部長戈林視察萊黑林之實驗空軍港，由烏德特中將引導參觀，若干最新式飛機。元首檢閱後，昇空表演，舉凡速率効能，以及駕駛員技巧，希氏均一再表示滿意。

英土軍事談話 討論海峽指揮權 土可接受屬諸英國之議

【斯丹埠四日電】海通社訊：據此間所接消息稱，現在倫敦舉行之英土軍事談話，目前之中心問題為何國負防禦土耳其海峽之最高指揮權。倫敦與莫斯科咸認為倘一旦發生戰事，此項最高指揮權應屬諸英國，聞土耳其對此將接受英國之建議云。

保總理 明日抵柏林

【柏林三日電】哈瓦斯社訊：保加利亞國內閣總理兼外交部長古賽伐諸夫，聘問德國，定于本月五日到達此間，逗留兩日，將與希特勒元首作數度談話。元首于本日午後，遄返此間，俾至期予以接待。

【保加利亞京城四日電】海通社訊：保加利亞電訊社頃發表如下之消息稱，「總理兼外長古賽伐諸夫已於昨晚偕夫人及女公子暨隨員多人，乘專車前往柏林訪問，計程可於明日行抵柏林。國王鮑利斯派宮內大臣巴諸夫將軍，顧問葛里夫副官長德吉區夫赴車站送行。

【南斯拉夫京城四日電】海通社訊：此間「普拉達報」昨晚發表一文，對保加利亞總理兼外長古賽伐諸夫訪問德國事，表示歡迎。計程氏可於今日途徑此間，屆時當與南國外長馬哥維區舉行會談云。

美獨立假期中 死傷人數 達二百四十八人

【紐約三日電】路透社訊：迄今為止，獨立日休假四天中之傷亡人數，計二百四十八人。其中多因汽車肇禍及酒醉之故。惟槍擊案計有九起。紐約火傘高張，數百萬人乃避至海濱，已往兩日臥宿沙灘者，實繁有徒。今日入紐約博覽會之游客，達五十萬人之譜，自開幕以還，游英國館者，共逾一千一百五十萬人。

經濟

外匯

匯兌暗盤市況今晨銀行開盤先令計六辨士五三一二五花旗十二元七五，開後港電大量供給市勢轉鬆，英美俱長〇三一二五收市英匯六辨士五六二五美匯十二元七八一二五

現金

冷赤現金暗盤市勢穩定今晨開盤為二千五百九十二元交易清稀並無變化收市亦為二千五百九十二元

貼現

匯劃貼現率市價又回漲晨初每千元作七十五元旋回鈔票缺乏步高至八十五元

公債

公債暗盤今日復開市大勢良好一切回好茲將收市表列後

類別	午收	比前收
統甲	五五・八〇	漲一・六〇
統乙	四七・六〇	漲〇・六〇
統丙	四六・六〇	漲〇・三〇
統丁	四五・八〇	漲〇・一〇
統戊	四六・〇〇	漲〇・五〇

虹口榮泰錢莊 電話中囑送日幣

飭學徒按址送去日幣二千五百元 原來地址是空屋匪徒等候全刼去

虹口百老匯路二八六號，榮泰錢莊，今日上午八時十五分許，外間忽來一電話，謂有人兌換日幣二千五百元，請即派人送至蓬路七十四號等語，該錢莊接得電話後，即派學徒王某攜日幣二千五百元，按址前往，詎該號係空屋，門前有一男子，即導王姓學徒至屋內，袖出手槍，將日幣完全奪去，學徒無奈，遂行歸返，報告捕房，請求踹緝。

英商綸昌紡織廠 勞資談判又停頓

浦東陸家嘴，英商綸昌紡織廠，工潮相持已達四十餘日，因工友方面不堪失業痛苦，均盼早日復工，故傳一度有接近希望。茲悉：僞「工人後援會」又向廠方提無理苛刻要求，如賠償該「會」所發之救濟金，及廠中派駐僞「警」等等，均使廠方無法接受，故談判又陷停頓狀態。

英商 中華大學圖書公司 孫特司・裴士・拿門・鮑納 啓事

鄙人發行華字報紙，純在主持正義，以中國之友，同情中國抗戰為立場。此次因導報內部發生糾紛，竟發現與鄙人原有立場絕對背馳之陰謀情節，自不得不將該報停刊。至發現於六月三十日該報之聲明，純係出於陰謀奸徒之欺詐奸惡手段，意在淆亂聽聞，自欺欺人。總之，鄙人立場始終不變。是非邪正，及陰謀眞相，讀者必能於短時期內完全明瞭，特此聲明。

本報啓事

本報因印刷關係，自即日起，不再套印紅色，此啓。

荳蔻牙粉

具有入口即化之特點

每日刷牙二次，二瓶足敷四月之用。

各大公司 百貨商店 藥房襪廠 均有出售

上海百佳公司謹啓 北京路一九〇號 電話一三八八〇

上海 濟華堂大藥房 雲南路六馬路口

新廈落成正式開幕

謹謝

昨日為本藥房新廈落成正式開幕之期辱承各界寵錫隆儀高軒蒞臨曷勝榮幸祗以招待未週簡慢殊多諸希 原宥敬致謝忱

上海濟華堂藥房 袁鶴松 堯卿 謹啓

贈送紀念物品

本藥房此次承各大廠商惠贈各種化粧品日用品及家用藥品等為數極夥拜嘉之餘無任感謝茲為尊重各大廠商之盛意特以之移贈各界來賓及惠顧諸君凡在門市部無論購貨多寡一律有贈至贈完為止藉酬雅意並留紀念云爾

上海濟華堂大藥房謹啓

大英夜報

發行人：孫特司．裴士
總主筆：拿門．鮑納
地址：甯波路一百卅號
電話：一四四三九轉接各部
英商中華大學圖書公司出版

TUESDAY JULY 4, 1939. No. 35

TA YING YEH PAO

Published by UNIVERSITY PRESS LTD.
(Incorporated under the Companies Ordinance of Hongkong)
130 NINGPO ROAD, SHANGHAI
Telephone No. 14439. Cables: "Scholars"
Directors J.A.E. Sanders-Bates; N.E. Bonner.

Managing Editor: J.A.E. Sanders-Bates

本報為英僑私人所創辦，絕無宣揚英國政府任何意旨之性質，所有主張亦與英國政府毫無關係，其目的在以公正之態度，忠實之記載，將國內國外一切消息，逐日呈現於讀者之前。

德國漢堡大學醫學博士　小兒科內科專家
儲麟蓀　兒內科醫師
（診所）靜安寺路八〇三號同孚大樓二號附設醫學化驗所（門診）上午九時至十一時　下午四時至六時（電話）三五六七八（X光免費檢驗）
（住宅）靜安寺路一〇八一弄十五號（出診）請先接洽（電話）三九六六六
▲星期停診　▲深夜謝絕
設備　本所備有X光太陽燈，紅外綫燈，防脫鏡，透熱機等各種電療器具並接收外界各種醫學化驗檢驗

國術運氣推拿　趙天才
專門研究國術推拿，不用針灸湯藥，無論男女新老病症，如腰酸背痛，氣喘胃病，風痛手足麻木，小兒驚風，食積不振，遍身酸痛等，俱能治愈。門診上午八時至十二時，下午二時後出診。診所：山海關路新邨十二號　電話三三九〇五

專醫肺癆血症　胃吟梅
宣傳各種重症負責治愈　▲上午送診四角　下午一元二角　▲寓大世界北首時疫醫院對面福昌里
五代專科新法治療，專治久病咳嗽，吐血，失音，盜汗，潮熱，肺癆等症

國醫　朱斐君　偕子啓漢
時間：上午八時至下午二時　診所：福煦路福明邨三十二號（電話三一六九一）

上午送診金二角　針灸瘋科　龔一明
醫生專治瘋癱，迷中風，手足麻木，筋骨痠痛等症　瘋病根本治愈　上午送診，下午六角　寓新閘路泰德里十三號　電話三六一七五

嘉興楊九牧老瘋科
負責速愈秘製藥酒丸藥　寓大世界北時疫醫院對面福昌里第二家
專治百餘年，遠近來滬就診者，無論半身不遂，偏枯，手足麻木，筋骨痠痛，風濕，腳氣，癱瘓等症，門診六角，出診二元

吳正樵　專家　金針施診
只取號金四分，不限號數，並送良藥。時間九時至十二時●寓白克路派治卿路口陸餘慶堂

惠生產科醫院
出院預先掛號　住院接生一律四元
除飯費外，所有院費，醫藥費，手續費，針費等完全包括在內
凡有貧苦不論國籍，醫院完全免費，概不收分文
便利市民發售安全券，每張祇收五元。凡購安全券均可隨時邀請出院接生，或住院接生，所有醫藥費手續費掛號費等完全包括在內，毫無額外費用。
院址：北泥城橋西首愛文義路一三〇號　電話九〇二七四又九四七六三
院長施汝雄　主任陸君恆

橫痃
包不開刀，三日消除，但立保單，愈後付款
橫痃之症，無論何醫，皆無把握，祇有開刀而已，唉，苦哉，人並非詐口大言，憑廿年的經驗，治愈數萬餘人，凡我患有諸症，請來診治，方知言之不謬也。▲法租界大馬路西新新酒樓旁慶里十五號電話八一〇〇一　崔其叔橫痃專家

戒煙門徑

戒烟並非難事，所怕的在戒時未得消除二重畏難，一所謂畏即戒時苦難受不能盡力辦事，或吐瀉等宿疾，牽動故二難在擇藥如藥石亂投，服後嘔吐頭眩等致烟未戒而先病，以致戒志消沈，或誤服劣質毒品，達到你異食鴉片改吸紅丸，尤於一刹那之興奮，其毒更深，其害尤甚，總難製烟絕非難事，所想之舒適和康健，然在你數分鐘內，捫心自問，詳細考察，後戒之。戒烟靈藥，即德國藥學士（Schobart）氏發明最穩妥之戒烟聖品，「補特靈」是也，其成份全集戒煙品中精華，經百餘次試驗，成績優越，力勸國內專家，鴉片紅丸嗎啡，安而且易，故不論新老病，服本品嗜好烟癮立即大減，功能消清烟毒，增進體力，半月後烟癮盡除，且戒時毫無痛苦，照常辦事，戒後精神矍鑠，永不返癮，藥性和平，絕無流弊，大瓶每具一元，二元變料三元，二角剪報八折
南京路山東路對面天綸綢緞局旁青陽里口羅臣西藥行
如若不靈　十倍還洋　劣藥欺人　自戕其身

制止以物質援助日本

RISSON 著　漢夫 譯

一

中立法的條文，主要的影響到美國與各交戰國間貿易及信用放款之關係。名為中立法，與其實際並不符合。國會的法案，不論其如何周詳，都不能認真的不偏不倚的應用到任何顯然有敵對者在內的場合。現行中立法案由於它的強制性和任便性的同時存在，更難於不偏不倚的應用。該法對信用放款和對「軍械，軍火和戰爭工具」，即製成品的軍火，是強制的禁止出口的。但是不對於次要的戰爭物料，則不加禁止，一旦總統意願實施這個法案，禁令即機械地發生效力，也就馬上看得到它的結果，對於法案中任便性的條文，情形就不同了，總統得任意增加禁運的商品項目。可是，這些商品卻並不在禁止出口之例，因此就並不能真正的禁運，這些東西，都屬於「現購自運」條款之下，根據這條文，祇禁止美國船隻裝運這些商品，並堅持在裝運之前，必須將美國的所有權轉讓出去。但是交戰國家仍得自由購買這些商品。所不同者，是他們必須先付現款和與此相等的東西，然後交由自己的或已經在第三國註冊的船隻裝運。

為了明瞭我們的所謂中立法的涵義，必須對這兩類商品間的分別，和對它們處置之歧異，有透澈的了解。我們絕對禁止出售槍枝，砲彈，或軍用飛機，但是我們卻有條件的允許出售油，鐵，機器或汽車。

這樣的法案，要在什麼情形之下，才能運用得公正，或相當的中立呢？這只有在兩交戰國都有能力和相等的軍需工業，所佔有的海面，亦幾相等，或都有均等機會，到達我們的商埠。並且他們都有幾乎相等的財政資源的情形下：才有可能。這情況當然是理想的情況，也是幾乎不可能的，如果有這樣的情況，那麼中立法也還可以名副其實。現在最不理想的情況是怎樣呢？答覆是極顯然的：就是交戰國之一，擁有異常高度發展的軍需工業，事實上幾乎完全控制了海面，並且還有優勢的現款，資源，這樣最不理想的情況，難道不還存在嗎？存在的，它今日就存在於遠東，日本對中國，已佔有了這些優勢，在貿易統計中，可以見到。另有一個因素，使這個特殊情況理想性，更為完全。即是美國人民的同情，大部分是於中國，贊成中國努力保衛自己，反對殘暴的無理的侵略，日本統治了中國，則將嚴重的影響到美國的戰略的和經濟的利益。

有些人問，為什麼在遠東戰爭中，不實施中立法案，答覆就在此地了，總統當然有充分的理由不實施這樣的一個明顯的非中立的法案，要知道這法案是有利於侵略者，而損及被侵略者的。同時，也是直接違反美國的同情和美國的利益的。

二

我們沒有對中日戰爭，實施中立法，我們的市場，對兩個交戰國是開着的，這是怎麼一回事呢？我們對他的結果感覺滿意嗎？是不感覺滿意的。日本的自然優勢，必然的使它能夠比中國更有效的利用美國的市場，這情形，比實施中立法，更好了許多，因為這樣一來，軍械，軍火和戰爭的工具，中國也能夠到此地來購買了。自然，事實上中國也會購買了，而日本還多幾百萬元美金的工具，比這類製成品軍火。美國財政部能夠繼續購買中國的白銀，而且輸入口銀行也會貸款二千五百萬元美金給中國，如果實施了中立法的強制性的禁止出口令，就不會有這些事情了，可是我們對於我們在經濟上參加戰爭的結果，頗難表示滿意。我們對中國的援助，比較上是太少了，我們經濟資源的真實力量，一直側重到給日本以助力，請一看貿易的數字罷。

一九三七年，我們賣給中國的物品，值四千九百七十萬元美金。一九三八年，則為三千四百七十萬元美金。一九三七——三八年的總額八千四百五十萬元美金，中國，有很可觀的一部分，不是賣給獨立的中國，而是賣給日本佔領區，特別是上海及其他商埠的。

在這兩年中，美國輸日的總數為五萬二千八百一十萬元美金，一九三八年與一九三七年的數目相等，一九三七年為二萬八千八百五十萬元美金，一九三八年則為二萬三千九百五十萬元美金，一九三九年，由於一九三八年物價的跌落，美貨輸日量，大約與一九三七年相等。

這個五萬二千八百一十萬元美金的總數，使美國成為日本的主要的商品供應者，一九三七——三八年時，沒有任何其他國家達到這個數目。就是整個大英帝國，連自治領和殖民地計算在內，都沒有達到這個數目。在一九三七年，兩國間數字的差別更大了，美國對日輸出的比率是十一，而一九三七年為八對十，而一九三八年則為八比五了。這樣，美國對日輸出，要比英國多百分之六十，就是這個數字，也還沒有能把美國在供給日本以軍火的重要性，全盤托出。一定要知道在這總數中，主要的軍需原料所佔的數目，仔細的研究一九三七年，就可以知道。一九三七年中，美國對日軍需原料的輸出，佔日本軍需原料入口總額之百分之五十四，四，而英國則佔百分之十七，五，如果這是真實的，我們可以設想，美國所佔的百分比，在一九三八年中，一定還要高，因為在這一年中，對日輸出的總額，增加了百分之六十。而在一九三七年時，增加數為百分之十。

三

一九三七——三八年中的對日輸出數額中，有些什麼主要的商品呢？我們能否確定美國的這些輸出，大部分是軍需原料呢？幸而我們現在已經得到這時期內美國輸日主要商品的數字，在下表中，依照商品的大小，有了九類主要的每項數字，都是一九三七及三八兩年的總額。

（一）原棉——一萬一千四百卅六萬九千元美金。這雖然不是一項主要的軍需商品，而大部份是用來製造日本的棉織物的。但是日本將這些棉織品輸出後，就能得到外匯。

（二）煤油及煤油副產品——九千一百五十六萬五千元美金，這個數字是可驚的。一九三七——三八年間，我們賣給日本的煤油和煤油副產品的價值，幾乎和原棉相等。這一項目，包括未煉油（三千七百二十八萬五千桶），汽油，及其他的汽車燃料等。

（三）五金廢料（鐵、鋼、及白鐵片）——六千一百四十二萬一千元美金，（計三百二十九萬二千噸）。

（四）銅——四千一百三十五萬八千元美金（計熟銅三萬六千三百五十六萬九千磅，舊銅廢銅一千四百十七萬六千磅）。

（五）製五金用的機器——三千五百十一萬八千元美金。

（六）鐵，鋼，及白鐵等半製造品——二千九百五十二萬六千元美金，包括鋼片鋼塊，白鐵片等等。

（七）汽車，零件等——二千三百七十二萬三千元美金，包括美國運輸汽車載客汽車一萬二千二百六十二輛，汽車發動機一萬八千一百五十七件。

（八）生鐵——二千四百五十五萬八千元美金，計七十二萬噸。

（九）飛機及零件——一千三百五十五萬三千元美金。

以上各項中除八項都是主要或次要的軍需原料，這對日本侵略中國的順利進行，都是極主要的，它的數值是三萬一千一百二十二萬二千元美金，即約佔這兩年中美國輸日總額五分之三，原棉約佔五分之一，其餘的五分之一，或一萬〇二百五十四萬三千元美金，包括了兩年來輸出數目不及一千萬元美金的各項物品，如鐵化合物、皮類、及內燃發動機、牛皮、鋁、鉛、鎳、鋅，等次要的軍需原料，把這些數目算進去，則一九三七——三八年的總額為三萬五千萬元以上美金，或約及美國輸日總額之百分之七十。換言之，即使不將原棉計算在內，一九三七——三八年間我們輸日總額中，約有百分之七十，必須認為是重要的軍需原料，這就是我們的經濟力量，如何援助日本的真實情形，我國的經濟資源——農村，工廠和礦山的生產品，曾動員了不少數量，以支持日本的軍事機關，如果說美國是日本在侵略中國中的同夥的，不是什麼過甚其詞罷。

四

另有一點，必須注意到，即日本在美國市場購買的製成品的軍火，是些什麼呢？記着中立法只禁止「軍械，軍火和戰爭工具」出口，再看日本在美國市場購買的九項東西罷，在這些當中有幾項是製成品的軍火呢？只有最後的一項，飛機及零件，這項的價值，卻只有一千三百五十五萬三千元美金。（此外，還應該加上價值十二萬五千元美金的軍械和軍火）。

禁止「軍械，軍火，及戰爭工具」出口而受的損失，也只有這一點點而已，事實上，它連這一點點都不會損失，因為國務卿赫爾已經使美國製造家的道德壓力，對日本禁止了，但是中立法卻無法制止日本向美國購買次要的軍需原料（再記着在一九三七——三八年這項輸出達三萬五千萬元美金之多），至多也不過由總統對這項用品實施現購自運政策，可是這個政策只是禁止美國輪船裝運，日本仍然能夠自由的向美國購買這些原料，或在第三國註冊的船隻裝運，除了運費稍大些而已，並沒有什麼了不起，不過增加了日本商船的負擔而已。而在另一方面，如果實施，中國所遭受的打擊，卻要重得多，它再也不能購買美國的製成品軍火了。因為中國所最需要的，是這些東西，中國沒有像日本所有的一種發展的軍需工業，中國向美國購買的製成品軍火，在一九三七——三八年中，比日本多幾百萬元美金，此外，中立法也禁止信用放款，這對中國是不利的，這裏，中國最近從美國借到二千五百萬元美金，它還希望獲得更多的借款，——在這方面，中國的希望要比日本大。但是，如果實施中立法，這些希望就成泡影了。

總結這些討論的結果，實施中立法，中國將被切斷供給的一切主要的軍需和信用放款——日本卻仍能向美國購買它的大量的次要的軍需原料，在目前的情況下，美國市場供給日本的經濟援助，一定比現在更多。那些美國的軍需原料，是日本侵略中國的主要的經濟援助。法案，當前的真實需要，是由國會成立法案，制止以物質援助日本，使日本得不到軍火。（譯自「今日之中國」四月號）

日本軍閥的侵略路線

原載美國基督教科學導報
作者William Henry Chamberlin　謝世長譯

威廉，亨利，張伯林該不是一個生疏的名字吧！他任Christian Science Monitor的外國訪員，在莫斯科和東京居留了十餘年之久，最近回到美國。但是，他不久就將前往巴黎，繼續度那外交訪員生涯，本文是他的近作，對於日閥姿態，分析至詳，茲特譯之，以饗讀者。

無論在心理上和戰略上，日本是在準備一種比中國戰爭更大規模的軍事行動。日本，包羅萬象的全國總動員法案，授權政府搜刮一切私有財產，作為戰爭的用途：勞工和資本的徵集，大見增加，以應付戰時經濟的需要。日本人民，雖已感覺生活的艱難，但是：這是軍閥的宣傳是夠巧妙的：這是日本對於亞洲的「責任」。

如果，一旦歐戰爆發，日本在華的行動，將會有所改變嗎？很可能的，這更將鼓勵日本，推行其所謂「亞洲人的亞洲」政策。

日本動員一百餘萬，散佈於廣大的戰區，自面對西伯利亞之鴨綠江起，直延至中國極南的海南島，實際上，日本是準備一俟時機，攫取西方列強於歐洲情勢的不安，業已降臨，日本必認為良好時機了，因為歐洲一旦爆發了戰爭，日本也可以為所欲為。日軍行動的支配者，實在是歐局，德國並不向東推進，即使德國甚至於急切的要求，日本必不準備向西伯利亞開始進攻，如果歐洲安謐無事，則日本決不敢謀佔在華的外國租界和殖民地，如果德意為了殖民地和地中海問題，而和英法發生衝突，那末，日本必將採取強暴手段，在遠東攫取英法的屬地。在日本海軍的襲擊線內，英屬香港，恐怕是難免遭殃的。

在這次中日戰爭發生之前，誰都知道，日本陸軍和海軍的侵略方向是背道而馳的：陸軍着眼於大陸的北部；滿洲，華北和西伯利亞；海軍的慾眼則停留於太平洋南岸荷屬東印度羣島，馬來亞羣島和越南，以便劫取橡皮，汽油，鐵，錫和其他熱帶產物。

遠在一九三一年，日陸軍開始實行侵略計劃，佔領滿洲——這是目前大戰的醞釀時期。應由陸軍完全負責；其初步的成功是佔領華北主要城市和鐵道線。從軍事上來觀察，日本已佔有自北平西北通達包頭的鐵路，特別重要的，是日本陸軍和軍械彈藥的運輸，對於來自外蒙的任何威脅，都不必恐懼；因為一旦發生事變，日軍可以迅速的調動大批軍隊，採取相當措置，這是日本地點，乃於一九三七年八月中旬，海軍豈甘示弱，發動事件，大批軍艦駛臨上海，以台灣為根據地的海軍飛機也開始活動，摧殘中國航業，封鎖中國海口；沿長江的戰事，和鐵道，負責的是海軍，廣州，均由海軍擔任，更是得意之傑作！日本準備在陸軍的北進和海軍的南進計劃中，加以選擇，以定侵略的大道：北攻蘇聯，或南攻英法？問題的癥結是：南北兩綫中，那一綫比較可能，而又容易奏效。

日本的反蘇情緒，非常普遍，但是溫和派方面頗有人相信，日軍可以完成侵華的目的，而無須和西方列強發生正面衝突。近來日軍的調動，大部是向北，而不是向南的。「滿洲國」已成為日本軍準備對蘇作戰的大本營，試觀鐵道地圖，我們可以看到三條扇形的虛線，指向蘇聯的沿海省份（其主要軍事根據地是海參崴），其中二條於「九一八」事變後，已經完成——一條中東路的北端和南端——另一條鐵路則直築到蘇聯邊境上，多倫的路線，也在秘密建築中，自承德通到內蒙邊境，以便利進攻外蒙的日完成，使能迅速早以來，關東軍的數量已經大為增加，目下員兵已逾二十萬名，並且，更能够迅速的由華北，高麗和日本本部，獲得大批增援部隊。

去年夏天，在日本高麗和西伯利亞的交界處附近——張鼓峯的戰事，日蘇兩軍發生小規模的戰事，日蘇雙方交戰約兩星期。此次戰爭結束後，日蘇雙方都自承勝利，宣言，莫斯科有一對日本死傷的重大。

日關東軍在沿「滿洲國」防線，以便於戰事爆發的初期，盡力防守，而同時以海參崴為不可輕視的，其遠東駐軍多為精銳部隊，配有最新式的坦克車和飛機；西伯利亞前線更有堅強的防禦工事和碉壘，而且，還有精銳潛艇，駐泊遠東。西伯利亞鐵道不但是雙軌，且築有通達北面數百英里的重要支線。

日蘇雙方都積極進行軍事準備，邊境迭有「事件」發生，但是，大戰終未展開。日蘇戰爭究竟能否避免呢？危險的問題是兩國久懸不決的漁約爭端，但也不至於引起大戰。一九二五年日蘇恢復正常外交關係後，蘇聯允許日本得繼續享受一九〇五年樸資茅斯條約（終止日俄戰爭的和約）所規定的捕魚權利；但是，歷年漁約會議的磨擦和爭辯，使日蘇的政治關係，更形惡化。去年，蘇聯當局以「戰略理由」，關閉漁場計四十處，並堅持其餘的大多數漁場，應該施行拍賣制度，以獲得解決。拍賣制度的實行，具有許多困難，日人難獲均等機會。一九三二年拍賣制度公開拍賣，度會以「安定漁場」方法處理之，因此，日人分得若干漁場。日本外務省發言人曾經聲言，日本拍賣制度的實施，將損失百分之八十的漁場，所以強硬的表示不能接受蘇聯提案，而那時的蘇聯外長李維諾夫則認為漁場拍賣制度，勢在必行。蘇聯政府洞察日本因對付中國戰事，已感疲倦，決不敢自險武裝捕魚。近年來蘇聯的對日政策，除在消滅蘇境日人勢力外，也無意實行直接挑釁，我們從北蘇哈林（Sakhalin）的油，煤以及漁約問題中，就很可以明白了。漁約爭端不過是個日蘇間題，並不是十分嚴重的問題，更不致引起戰爭。當時西方列強正在阻止希特勒的東進，如果歐戰終不能免，則日本與蘇聯又捲入此漩渦中。在遠東方面，日本的侵略計劃是永遠在其軍閥的積極計劃之中的。

日本海軍的南進野心，也是不容忽視的，英屬香港和馬來羣島，法屬越南和荷屬東印度都有英國的重大利益，是法國的主要權益所在。日軍侵犯華南，定必引起英法的恐懼，所以，遠東的主要權益所在，日軍採取軍事的方式，自戰爭開始以來，一年有餘。但是，日本海陸軍眼見英法在廣州者，取道香港，運輸軍火，所以一大舉肆虐的事——所以，平民死傷者雖然很多，但是仍舊不能阻止軍火的運輸。中國鐵路員工奮勇服務，雖在轟炸的嚴重威脅下，仍能維持，這實在是難能可貴的。

歐洲的紛爭造成日本的良好機會，一九三八年秋天，日本深信英法決不能兼顧遠東，乃侵廣州；如果歐洲局勢動盪不穩，而引起戰爭，則日本勢將進攻香港了。雖然，歐洲為了捷克事件竟安然渡過，西線無戰事，但是，日本認識了慕尼黑會議中，英國在歐洲的柔弱表示，深信英國在歐洲的柔弱表示，知它決不會在遠東採取強硬的行動。

日軍攫取了海南島，廣約一萬四千五百方哩，和台灣的面積相彷彿。海南島的沿海地帶很是富饒，但是，內地多山，瘴氣四溢，居民也未開化。而日本當局認為，祇要努力經營，可以把孤島，變成為富饒的新的台灣。海南島的重要，在於其天然地勢上，轟炸機能在一小時內抵達越南的東京，和新加坡的軍事地位，海南島是日軍佔領該島後，所發表的官方宣言，是軍事行動之根據地——所以加以佔領；但是，正如日軍所急望，中國又忽視了海南島的主要港口海口，不堪應用。但是，南岸的楡林港，實是一天然的良港。日本可以大大利用，加以開發，在日軍所獲取的許多地域中，海南島是最不易受大包圍的了。

日軍攫取海南島的舉動，也是依據歐局的演變，時，地中海上風雲緊張，危機當重，法則竟挺進卡臘，英法的態度，日本預料犯海南島，重，日本又準備的侵略路線向南或向北，一九三八年底，德國以一定，日本提出改變「防共協定」的建議，以抗拒蘇聯，日本陸軍人，極表贊同。而據另外一派人的意見，日本不應允諾參加歐洲的戰爭，而且，蘇聯，英國，美國也都是日本敵人的可能。

金城　北京路貴州路轉角　電話九〇一一一
今天二時半　五時半　九時開映
國華影業公司出品　巨片
洪鳳 周璇 舒適 周起 張彤　合演
李三娘
座價五角七角一元　連捐在內

滬光　愛多亞路近路路口　電話八〇四五五號
今天三場　二時半　五時半　九時　每晨十時起售票
張善琨監製　雲裳仙子
王引 梁 白虹 姜修 徐莘園
人間仙境　全部歌舞　時裝愛情
座價一樓五角　七角　一元捐在內

新光　寧波路西藏路口　電話九四〇九五號
今日三場　二時半　五時半　九時
袁美雲　三化身　集　姑娘
王乃東 韓蘭根 洪警鈴 殷秀岑 主演
座價五角七角一元　連捐在內

中央　六馬路轉角　電話八二二七〇號
今天四場　二時　五時半　七時一刻　九時
明星影片公司　名片　五集火燒紅蓮寺
胡蝶 夏佩珍 鄭小秋 蕭英 譚志遠　主演　張石川導演
座價二樓五角　四角　三樓　下角分　上角

明星　寧波路　電話九〇三〇五號
今天二時　四時　一刻　七時　一刻　九時　一刻
武俠驚人鉅片
蕩寇志
湯密克斯主演
座價樓下一角五分　樓上二角二分

西海　新路浜北橋　電話三四七三號
今天二時　五時半　八時三刻
袁美雲　梅熹　金焰
三美情天
血淚場
座價一角五分　二角二分

老華　愛多亞路東新橋　電話三三五〇號
今天二時　四時半　七時　九時一刻
祇映今明
獅林　上集
女傑

共舞台　定八電話
今天夜戲（六點半鐘登場）
白蛇傳
水漫金山
火燒雷峯塔

黃金　法大馬路八仙橋　電話八一四一
今夜天戲
言菊朋
馬連昆
王福山
捉放曹

回力球
冷汽開放
今晚七時半起賽
前八盤
1 2 3 4 5 6
普伊拉依佛歐
登却飛思蘭蘭
巧利爾高多加
後八盤
1 2 3 4 5 6
奧后古蘇泰安
蘭禮羅沙寶杜
薩多地伯達利

財政部爲調整貿易
禁止非必需品進口
旨在減少入超平衡國際收支
竭力促進土貨輸出充實外滙

財政部爲維持國際收支之平衡及減少入超促進輸出起見，頒佈非常時期禁止進口貨品辦法，及出口貨物結匯領取匯價差額辦法，總稅務司梅樂和，奉令轉飭各地海關遵辦，茲誌詳情如下：

實行禁止進口貨品

禁止進口貨品辦法，總共十八組，二百三十四稅則。各海關進口貨品，總共三十二組，四百八十三稅則，今禁止貨品竟佔進口貨品之半數，此項禁止貨品爲洋酒，白糖，罐頭食物，葷食，蔬菜，以及帶有奢侈性之毛貨，棉貨，木材，紙張，竹木，籐器，土石製品，及可代用品之液體燃料等。自禁令頒佈之後，同時不許報運轉口，如因調劑後方市價，供給特種用途，或其他正常原因，經政府機關核請者，得由部查酌實際需要核發購運特許證。

淪陷各關實施問題

記者昨向海關方面探悉，總稅務司梅樂和，奉財政部命令後，已飭全國各地海關遵照辦理，關於淪陷區域之海關，如上海，廣州，廈門，漢口，九龍等，以及華北天津，烟台，膠州，秦王島，威海衛，龍口，因爲所在地已告淪陷，所以事實上實施，或有困難之處，以上海之江海關而言，該關稅務司羅福德，將實施困難之情形，呈復總稅務司，至於非淪陷區各關，如蒙自，思茅，騰越等，決遵照總稅務司之命令，即日實施。

滬津成爲入超海關

關於淪陷區各關因政府權力所不及，消除入超困難，如今年一月至四月，淪陷區各關之入超，（一）上海關七千二百三十一萬六千元。（二）天津關七千四百三十萬零七千元。（三）膠州關一千四百九十五萬一千元。（四）煙台關五百萬零九千元。（五）秦王島關二百八十八萬六千元。（六）廈門關一百八十三萬八千元。以上各關之入超總約一萬七千一百三十萬七千元。共進口之貨以奢侈品等爲大宗，尤以日本貨品爲最多，自政府命令禁止進口，同時不准轉口之後，此後是項非必需之品之輸入額，勢必逐漸減少。

促進輸出充實外匯

至於必需品之輸入，凡經政府特准者，此後仍由中央銀行供給一先令二辦士半之法定外匯，中央銀行每週照常辦理各業申請。又財政部爲促進土貨輸出，充實外匯基金起見，對主要土貨之出口，應向中國或交通兩銀行結售外匯，並規定出口貨物結匯領取匯價差額辦法，除桐油，茶葉，猪鬃，礦產等四類，因與易貨償債及儲料有關，應由政府貿易機關收購外，其餘各貨准許商人自由貿易，惟得領取匯價差額。

新頒申請外滙辦法

供給必需品貨外滙
設外匯審核委會
指定中國交通兩銀行辦理
惟須繳納法價與掛牌差額
旨在防止套取穩定匯市

財政部頒佈禁止進口貨品辦法，及出口貨物結匯領取匯價差額辦法後，並制止進口物品申請購買外匯規則，設立外匯審核委員會辦理之，以後中央銀行專辦公佈法定外匯價格，申請外匯及售給外匯，均歸中國交通兩銀行辦理，茲誌詳情如下：

設審查會中交辦理

進口物品申請購買外匯規則，規定凡進口商經營之進口物品，不在禁止輸入之列，而爲國內所必需者，得向外匯審核委員會申請購買外匯，並指定中國交通兩銀行辦理申請購買外匯事宜，經核准購買之外匯，由中國交通兩銀行按照法價售給，但申請人須繳納按法價與中交兩行掛牌價格差額之平衡費，其申請書須填明，所購物品名稱數量價格，入口及運銷地點等。

中央銀行專佈法價

記者昨向中央銀行上海分行探悉，自財政部公布進口物品申請購買外匯規則後，二十七年三月十二日公佈之外匯請核辦法，及購買外匯請核規則廢止，所以該行此後對各業申請外匯事宜中止辦理，移交歸中國或交通兩銀行專辦，申請外匯審核事宜，由外匯審核委員會辦理，而中央銀行每日仍公佈法定外匯價格，即英匯一先令二辦士半，美匯三十美元。

中交掛牌繳納差額

中央中國交通三銀行均已奉財政部命令遵照辦理，此後中國交通兩銀行每日公佈外匯掛牌行市，申請者須繳納中央銀行掛牌之法定價格，及中交兩行掛牌價格之差額平衡費，關於必需品進口之差額平衡費實行後，至於出口貨物，亦享受出口匯價之差額利益，以期一律而昭公允，如此辦理旣能穩定匯市，杜絕奸人套取外匯，實爲非常時期應付環境暫時必要之措施。

平準委會繼續工作

外匯平準管理委員會此後決秉既定之政策，繼續辦理平準外匯之工作，至於上海黑市場外匯，暫時仍由英商匯豐銀行供給，其暗市價格，仍爲六辦士半及十二元六二五，關此後之中國交通兩行掛牌，則較暗市價格略高，所以凡非禁止進口之貨物，得向中國交通兩行申請購買外匯，凡遭禁止進口之貨物，雖有若干海關執行困難，但必須向暗市購買外匯。

天氣放晴 蔬菜湧到
菜價已復原

本市前昨兩日，因霧雨不止，四郊交通多受阻，致每日外來菜蔬臨時告滯，今晨起天已放晴，浦東滬西菜販已紛紛肩担入市，故今日各種蔬菜來源，因踴躍已復原狀。

新匯劃票開始流通
籌碼增加各業活潑
證券紗布等暗市均恢復交易
銀錢兩業票據交換今起集中

自銀錢業議決辦理同業領用匯劃後，各行莊已提供財產向銀準會領用，今日起新匯劃票據已流通市面，同時各行莊存會庫匯劃，由中中交三行換給法幣，因此上海市場籌碼增加，工商業益見靈活，各業市場恢復交易，茲誌詳情如下：

新劃匯票開始流通

各行莊提供財產，向銀行聯合準備委員會，領用同業匯劃後，銀準備會已將匯劃支票簿，分送各領用匯劃之行莊，各行莊今日起將新匯劃流通市面，雖定總額爲國幣五千萬元，而今日流通市面僅數百萬元，此後將逐漸增加以五千萬元爲度，銀行準備會之評價委員及檢查委員，俟額定及推出後，即行宣告成立。

庫會匯劃掉爲法幣

各行莊前存銀行聯合準備會，及錢業聯合準備庫之匯劃，總約二千二百萬元，業經財政部之批准，由中中交三行分十二星期掉給法幣，業已於今日起實行，第一星期掉出之法幣爲一百八十萬元，掉換法幣辦法，係由銀錢兩業會庫轉收各行莊之法幣賬，各行莊隨時得向準備會庫支用。

各業市場恢復交易

證券紗布等暗市前因財政部馬電限制提存，以致頗感籌碼缺乏，交易困難，證券暗市被迫暫行停市，今由市場上增加法幣及匯劃籌碼，各業頓告活潑，所以於今日起恢復交易，茲錄證券收盤如下：統一甲種五十五元八角，乙種四十七元六角，丙種四十六元五角，丁種四十五元八角，戊種四十六元。

銀錢票據集中交換

銀錢兩業議決集中票據交換後，錢業聯合準備庫，加入銀行票據交換所，爲第五十號泉字，共會員錢莊四十二家，分別編列號數，已於今日起實行，因此銀行票據交換所今日之交換額激增。

兆豐公園銅樂會
暫停一次

今日爲美國民主紀念節，工部局銅樂隊業爲本埠花旗，鄉下總會特約演奏以資慶祝，故本（四）日晚間兆豐公園內工部局音樂會暫停一次云。

票據交換所受委託
發還市銀行興業社存款
依照部定安定金融辦法辦理
以昭大信而重金融存戶感佩

上海市銀行，及上海市興業信託社，前因環境關係，於去年二月三日起，暫停營業後，今經董監會議決議，委託銀行業聯合準備會票據交換所代理發還各種存款，以昭大信，而重金融，記者昨向準備會探悉，該交換所准今日起辦理該行社付款事宜。時間每日上午九時三十分至十一時三十分，辦法㈠存戶先向準備會領取發還存款登記證及申請書。㈡填具申請書攜同存款單據，憑登記證上指定之日期，送交準備會，由會出給臨時收據。㈢準備會於出給收據後，十天起發給支款籌，每星期提取百分之五。（即依照財政部八月十五日頒佈之安定金融辦法，第一條之規定辦理，惟每星期至多提取法幣一百五十元爲限）。聞一般存戶對於該行社之維持信用，及票據交換所之代理付款，均表示感佩。

華軍夜襲禾城
破壞日軍工事
緟市烏鎮均被收復
嘉興城郊游擊戰烈

據嘉興來客談，華軍流動部隊及便衣隊游擊隊，現正聯合在杭嘉湖與蘇省吳江各地，向日軍作大規模之襲擊，形勢至爲緊張，傳華軍便衣隊一部，曾於前夜衝入嘉興城內日軍防區，在各處張貼佈告，並施以破壞工作，及至日軍發覺，華軍已工作完畢，安然引去。又聞華軍現已收復嘉興近郊，緟市等地方，傳烏鎮亦被華軍收復，青天白日旗，飄揚於嘉興四鄉，日軍力單薄，不敢遠離城市，嘉興四郊時有游擊戰，城內聞槍炮聲，至爲清晰。

浙新設縣治
磐安縣成立
隸屬四區行政專署

浙省以大盤山，幅員遼闊，久爲盜匪盤踞，自民國廿二年起，由省方派大隊迭往進剿，經兩年之綏靖，曾喪失團長以下軍政要員多名，始於民國廿五年將匪類肅清。因區域之遼闊多山，乃決定另設縣治，嗣以中日軍興，未及實現，茲以浙東已爲戰區前衛，該處又屬要衝，故續由省府，呈奉行政院核准，並准予在大盤設立磐安縣。並已由民政廳召集大盤山綏靖專員及東陽永康縉雲天台等有關縣長會商，勘定縣界，所劃區域，爲原屬東陽之二八、二九、三十、三三、三五、三六等六都鄉，永康之翠峯，五美，盤峯等三鄉，縉雲縣之雙峯，龍門，金峯湖中，潤川等五鄉，及天台縣之飛山鄉。決定由第四區署管轄，並已委定陳某爲縣長，於七月一日正式成立。

日圖阻岱山鹽運
將予統制運銷
鹽民大半逃去

據鹽商頃得岱山消息，日軍自在該島登陸後，即調查鹽場予以佔據，鹽民不堪壓迫，多設法逃出。聞日軍已將該處存鹽完全調查禁止運出，傳將實行統制運銷。該島爲浙省唯一產鹽區域，每年產量，足供全省半年之需，現留居該島鹽民，已不及戰前三分之一。

國府嚴格執行
公務員服務規程
厲行廉潔整飭紀綱
力求政治建設推進

國民政府以抗戰期間，政治建設，應與軍事同時進展，絕不容不肖官吏，貪污瀆職，增加民衆痛苦，阻礙國策推行，爰經令飭所屬厲行廉潔，整飭紀綱，茲復嚴格執行公務員服務規程，規定公務員奉派出差，應於一星期內出發，不得藉故停留，或私自回籍，或往其他地方遊覽，公務員應依法律命令所定，忠心努力，恪守誓言，執行職務，公務員執行職務，力求切實，不得畏難規避，互相推諉，在此非常時期，公務員非正當事由，或疾病，不得請假，公務員與其職務有關係者，不得私相借貸訂立私人間互惠契約，或享受不當利得。

謀福將離甬駛滬
客貨已駁運入口

德商禮和洋行之謀福輪，自上月二十九日自滬駛甬，該輪於當晚四時餘，駛抵鎮海口外封鎖線時，因當局執行禁止船隻出入，致無法入口，嗣於三十日晚間起，開始駁客入口，一日起，繼續駁載客貨，茲已竣事，故該輪已電滬報告，定五日自鎮駛滬，六日晨可抵滬埠。

慈善獎券
明天下午開獎
賑券機會僅在今晚
法商救濟難民慈善獎券

第十一期，準於明（五日）天，下午二時正，在亞爾培路逸園開獎，風雨不更，屆時仍由英商大陸電台播送開獎號碼，該電台呼號XHHK，週波一三四〇，務請各界注意，又悉：該期獎券，所存無多，各購從速，南京路大公企業公司門市部，特延長購券時間至晚上十二時止。

數理化補習班

附設於梅白格路坤範女中內之數理化補習班，教員多係國立大學講師及各中學專科教員，各科課程切實，最合於預備升學及補習之修習，聞該校業已開學，仍有餘額，報名可從速。

馬氏速記
暑校招生

馬守釗田潤嘉紐虬主持之馬氏中文速記學校，創設多年，成績斐然，該校頃又舉辦暑校，定七月十日上課，分兩處開課，一在白克路一八六號上公學校內，一在卡德路一九一號寰球學生會內，學費全期十元，兩月畢業，又該附設中文速記服務社，代客服務，取費極廉。

浙當局盡力維持
戰時商業貿易
准許滬浙帆船運輸
非至必要時不禁絕

航訊，關於滬溫貨運，因驟遭封鎖擱置，兩地未及運出者，茲已由本市各有關廠商，呈准浙省當局通融，設法運出，據關浙省當局，對於滬浙貨運，並無封鎖之意，惟防止劣貨之輸入及奸人之潛入，此乃軍事上必要之措置，故對於正當商人要求，如在不妨礙軍事下，均願予以維持，昨日本市捲菸等各業已奉到覆電，現浙滬口岸，對於帆船駁運客貨，仍照常維持，非至必要時，不擬禁絕客貨之輸運，以利戰時商業之貿易。

濟華堂正式開幕
自建五層大廈落成
到各界名流千餘人

雲南路六馬路口濟華堂大藥房，已有歷五年之歷史，信譽卓著，近以營業發展，自建五層大廈，業已落成，昨日正式開幕，中外來賓前往道賀者達千餘人。盛況空前，茲將各情分誌如次：

來賓絡繹

新廈建築新穎，佈置美輪美奐，名流題詞，琳瑯滿目，昨晨八時起，本市各界領袖及中外來賓，親蒞道賀，絡繹不絕。到林康侯，奚玉書，俞松筠，吳蘊齋，陳霆銳，汪伯奇，黃涵之，虞洽卿，袁履登，許曉初，許冠群，關炯之，趙晉卿等千餘人，由該藥房主人袁堯卿，袁鶴松，暨招待員屠開徵，鮑國昌，葛福田，唐寶琪等殷勤招待，依次在各層參觀，對該藥房各種科學化之設備，莫不交口稱譽，來賓均得贈品一份，情形至爲熱烈。

顧客擁擠

該藥房自製品及經售藥品，以及化粧品，日用品等，平時售價，比衆公道，已爲各顧客所稔知，此次新廈落成紀念，各廠商贈送之贈品頗多，該藥房特以之移贈來賓及顧客，凡顧客不論購貨多少，一律有贈，故顧客紛至沓來，應接不暇，贈品豐富，顧客領得後，莫不喜形于色，聞該項贈品，並無限期，贈完爲止，昨日如此擁擠，最近數日之擁擠，亦可預料。特將該藥房新廈雄姿，刊載於后。

中法大藥房
總分店及聯號
提倡夏令衛生
舉行大贈品
一個月
七月一日起
外匯迭漲　藥品騰貴
本總分店　不惜犧牲
大送贈品　且減售價
一樣購藥　落得便宜

生生醫寓
堂主壽門
梅毒　下疳
橫痃　魚口
白濁　白帶
痔瘡　痔漏
一律三元
本堂在申有卅餘年之歷史，專治男女花柳各症 [illegible]